



MINISTERIO
DE HACIENDA

2020

GUÍA DE USUARIO MÓDULO DE TRÁNSITOS

ASYCUDA



REPÚBLICA DE EL SALVADOR

DIRECCIÓN GENERAL DE ADUANAS

18/02/2020

Contenido

OBJETIVO GENERAL	2
GENERALIDADES	2
DEFINICIONES	2
ESTADOS DEL TRÁNSITO	3
ACCESO A SIDUNEA WORLD.	3
CREACION DE DUCA T (DMTI/DTVU):	4
MODIFICACION A DUCA T:	12
CONSULTA DE TRÁNSITOS	14
BUSCADORES	17

OBJETIVO GENERAL

El Objetivo de este manual es proporcionar la forma adecuada de utilizar el régimen de tránsito, brindando gran utilidad para asociar información que el documento electrónico no especifica en su formato.

Además, las funciones de tránsito disponibles en SIDUNEAWorld, han sido diseñadas para permitir un monitoreo y control del movimiento de las mercancías dentro el territorio nacional. Estos movimientos controlados incluyen todas las formas del tránsito interno, tales como el tránsito de frontera a frontera (tránsito internacional), de frontera a una aduana interna (importación) o de una aduana interna a una frontera (exportación). Adicionalmente, pueden ser incluidos los tránsitos de mercancías entre aduanas internas.

GENERALIDADES

Este documento presenta el uso de SIDUNEA World para el control aduanero de movimiento de mercancías bajo régimen de tránsito interno.

En SIDUNEAWorld, NATTRS es el módulo principal para el manejo del Régimen Nacional de Tránsitos y NATTRS ha sido creado para facilitar la automatización del procesamiento y manejo de todos los tipos de transacción y transmisión que se ejecutan en un proceso de Tránsito.

El formato de Declaración DUCA T, puede incluir hasta 999 ítems, dependiendo del tipo de mercancías que ampara el documento.

La información sobre transacciones de Tránsito es procesada en la Aduana de inicio. Al momento de la validación de la transacción y antes del arribo de las mercancías a la aduana de destino, se genera y transmite un mensaje que contiene la copia electrónica del documento de tránsito.

Después de validar la transacción, al llegar la mercancía, la Aduana de destino genera un mensaje electrónico el cual confirma la recepción de la misma a la Aduana de inicio y permite que ésta cierre la operación de tránsito.

DEFINICIONES

T1: Nombre del documento de tránsito con el cual se va conocer en la plataforma de SIDUNEA World, es el número de registro que será asignado por el Sistema.

DUCA T: Declaración Única Centroamericana para tránsito.

DMTI: Declaración de Mercancías para el Tránsito Aduanero Interno.

DTVU: Declaración de Mercancías para el Tránsito Aduanero Interno de Vehículos Usados.

Aduana de inicio: Es la aduana donde se autoriza y se realiza el inicio de un tránsito aduanero en el sistema.

Aduana intermedia: Es la aduana ubicada en una de sus fronteras o dentro del territorio aduanero nacional por la cual previo control, las mercancías pasan, se reciben o se adicionan mediante una operación de tránsito aduanero antes de llegar a su aduana de destino.

Aduana de destino: Es la aduana donde termina una operación de tránsito aduanero y se finaliza en el sistema.

ESTADOS DEL TRÁNSITO

Registrado (Registered)

Es el estatus de un tránsito que fue creado, pero no ha sido iniciado.

Iniciado (Departed)

Estado del tránsito que ya fue iniciado, pero no se le ha realizado una finalización o un proceso especial.

Finalizado (Closed)

Estado del tránsito cuando ya se le haya realizado la operación de finalización a un iniciado o cuando ya se haya finalizado una operación de proceso especial.

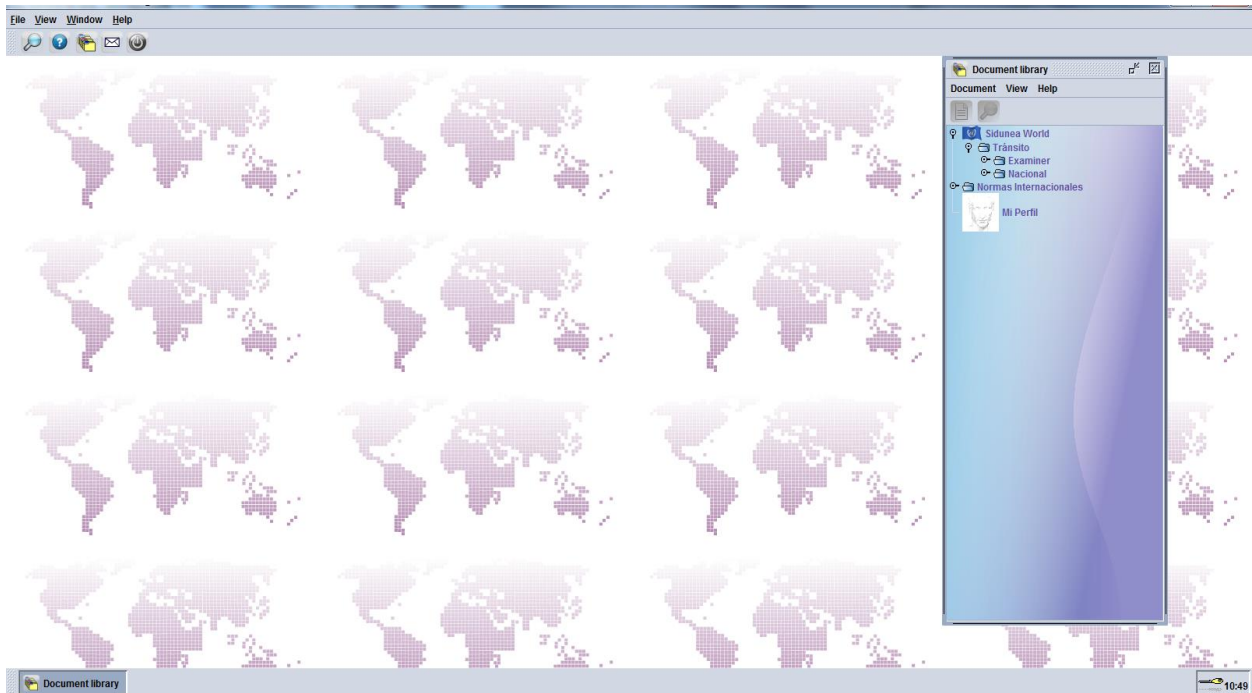
ACCESO A SIDUNEA WORLD.

Para llegar al portal de producción se debe conectar al siguiente link:

<https://siduneaworld.aduana.gob.sv/index.jsf>

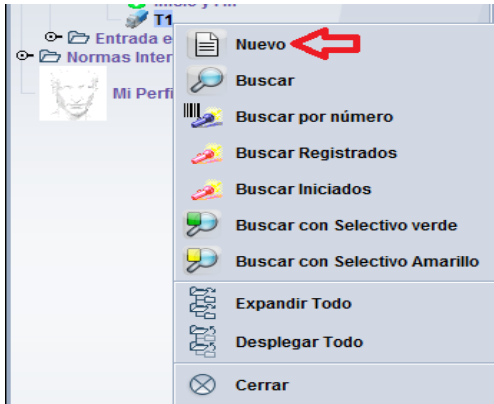



Para ingresar al SIDUNEA World, deberá seleccionar en el escritorio de su computadora, el ícono ASYCUDA y colocar su nombre de usuario y clave.

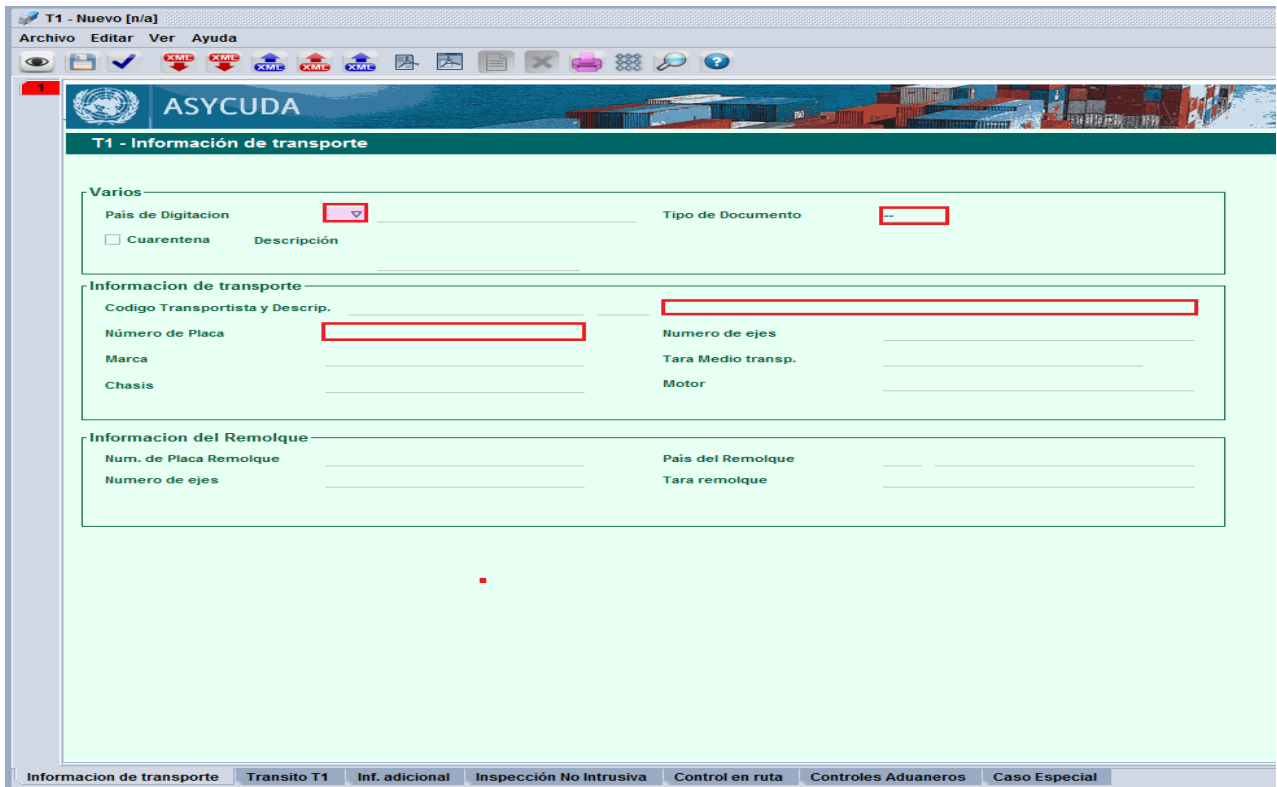


CREACION DE DUCA T (DMT/DTVU):

Darle clic en nuevo, posteriormente llenar el formulario del T1 con los campos minimos requeridos, para tal efecto se han marcado en color rojo en una imagen y en la siguiente imagen se han completado.



Se recomienda para saber cuales son los campos minimos requeridos para su llenado, dar clic en el ojito verificador .



A screenshot of the ASYCUDA T1 - Información de transporte form. The form is displayed in a web browser window. The title bar shows 'T1 - Nuevo [n/a]'. The menu bar includes 'Archivo', 'Editar', 'Ver', and 'Ayuda'. The toolbar contains various icons for file operations. The form itself is divided into several sections:

- Varios**: Includes 'País de Digitación' (dropdown menu), 'Tipo de Documento' (text field), and a checkbox for 'Cuarentena' with a 'Descripción' field.
- Información de transporte**: Includes 'Codigo Transportista y Descrip.' (text field), 'Número de Placa' (text field), 'Marca' (text field), 'Chasis' (text field), 'Numero de ejes' (text field), 'Tara Medio transp.' (text field), and 'Motor' (text field).
- Información del Remolque**: Includes 'Num. de Placa Remolque' (text field), 'Numero de ejes' (text field), 'País del Remolque' (text field), and 'Tara remolque' (text field).

At the bottom of the form, there is a navigation bar with tabs: 'Información de transporte', 'Transito T1', 'Inf. adicional', 'Inspección No Intrusiva', 'Control en ruta', 'Controles Aduaneros', and 'Caso Especial'.

T1 - Nuevo [05]

Archivo Editar Ver Ayuda

ASYCUDA

T1 - Información de transporte

Varios

Pais de Digitacion SV El Salvador Tipo de Documento DMTI

Cuarentena Descripción

Información de transporte

Codigo Transportista y Descrip. PARTICULAR

Número de Placa C105815 Numero de ejes

Marca Tara Medio transp.

Chasis Motor

Información del Remolque

Num. de Placa Remolque Pais del Remolque

Numero de ejes Tara remolque

Información de transporte Transito T1 Inf. adicional Inspección No Intrusiva Control en ruta Controles Aduaneros Caso Especial

La referencia del Tránsito Interno (DMTI) o Tránsito Interno de Vehículo Usado (DTVU) en el campo de Referencia o Correlativo estará compuesta de la siguiente forma : **Año de operación, código de aduana, código de agente de Aduana, Código de Transportista o entidad transmisora y correlativo.** ejemplo: 202002SV000021

A OFICINA DE ADUANAS

1 DECLARACION		
	T1	
3 Forms	4 List. Carga	
5 Items	6 Total buitros	
1		2020 202002SV000021

T1 - Nuevo [n/a]

Archivo Editar Ver Ayuda

ASYCUDA

A OFICINA DE ADUANAS

4		5		2 Exportador No.		1 DECLARACION		T1			
Copy for the office of destination	Copy for return	8 Consignatario No.				3 Forms		4 List. Carga		6 Total bultos	
		14 Declarante No.				5 Items		1		2019	
		18 Identidad y nacionalidad medio de transporte activo en inicio				19 Ctr.		15 Pais de exportacion		15 C.E. Cod.	
		21 Identidad y nacionalidad del medio de transporte al cruzar la frontera				25 A		17 Pais de destino		17 C.D. Cod.	
		25 B				27 Lugar de carga / descarga		Pais de Procedencia		Cód. Conductor	
4		5		31 L1 B1		32 Item		33 Posición Arance.		Val. Mercancias	
				31 L2 B1		1 No.				Val. en Aduana	
				31 L3 B1				Pais de origen		35 Peso bruto(kg)	
				31 L4 B1						Ud. de Medida	
				Marcas y números - Contenedores No (s) - Número y tipo						38 Peso neto(kg)	
				Marcas y nú... de bultos						Cantidad	
				Num y tipo						Documento de transporte	
				Contenedores						Cod. y Descripción de Pictograma	
				Commercial Dsc.						A.J. Codiqo	
				44 L1 B1							
				44 L2 B1							

Información de transporte Transito T1 Inf. adicional Inspección No Intrusiva Control en ruta Controles Aduaneros Caso Especial

44 L1 B1 44 L2 B1 44 L3 B1 44 L4 B1 44 L5 B1 44 L6 B1			A.I. Codigo
55 L1 B1 55 L2 B1	Lugar y pais Ident. and Nac. nuevo medio transporte. Ctr. <input type="checkbox"/> (1) Id. de nuevos contenedores: (1) Escriba 1 si Si o 0 si No.	Lugar y pais Ident. and Nac. nuevo medio transporte. Ctr. <input type="checkbox"/> (1) Id. de nuevos contenedores: (1) Escriba 1 si Si o 0 si No.	
F L1 B1 F L2 B1 F L3 B1 F L4 B1 F L5 B1	Nuevo numero marchamo _____ Numero _____ Firma: _____ Sello _____	Nuevo numero marchamo _____ Numero _____ Firma: _____ Sello _____	
51 L1 B1 51 L2 B1 51 L3 B1 51 L4 B1 51 L5 B1	50 Principal _____ No. _____ Firma _____ Representado por _____ Lugar y fecha _____	C ADUANA INICIO _____ Aduana de operacion Transbordo _____	
52 L1 B1 52 L2 B1	D CONTROL POR LA ADUANA DE INICIO Ruta/Plazo: _____ Sello _____ Marchamo: Cantidad _____ Número: _____ Plazo Límite: _____ Funcionario de Aduana: CARLOS FERNANDO ROMERO MELI Fecha de salida: _____	Codi.. 53 Aduana de destino y pais 01 TERRESTRE SAN B/ SV	

Información de transporte Transito T1 Inf. adicional Inspección No Intrusiva Control en ruta Controles Aduaneros Caso Especial

Es importante aclarar que cuando se marca el campo 19 **19 Ctr.**, nos hace obligatorio colocar un contenedor en el campo “contenedores”, caso contrario, si no se marca el campo, está inhabilitado

31 L1 B1 31 L2 B1 31 L3 B1 31 L4 B1	Marcas y numeros - Contenedores No (s) - Numero y tipo Marcas y nú... SM de bultos Num y tipo 100.000 PK Paquete (unidad empaquetada) Contenedores CNIU2163135 PIZARRA NATURAL TRABAJADA Y MANUFACTURAS DE PIZARRA NATURAL O AGLOMERADA Commercial Dsc. PIZARRA NATURAL	32 Item 1 No.
--	---	------------------

En el campo de la pestaña de información de Transporte, campo Código de Transportista y Descrip. es opcional el llenado de este.


Para cuando se realice una DMTI o DTVU proveniente de Aduana Marítima de Acajutla, Puerto la Unión (Cutuco) o Aduana Aérea Monseñor Oscar Arnulfo Romero y Galdamez, en la casilla de Resumen de la Declaración (número del Documento de Transporte) deberá colocar: **Año de registro, No. Manifiesto y No. De Documento de Transporte (BL o AWB) separado por espacios** para que el sistema realice la descarga de la línea de forma automática.


33 Posición Arance.	Val. Mercancías Val. en Aduana	
País de origen	35 Peso bruto(kg)	Ud. de Medida
	38 Peso neto(kg)	Cantidad
Documento de transporte		
Resumen de la declaracion (numero del documento de transporte)		

Documento de transporte
2020 9 1402202001

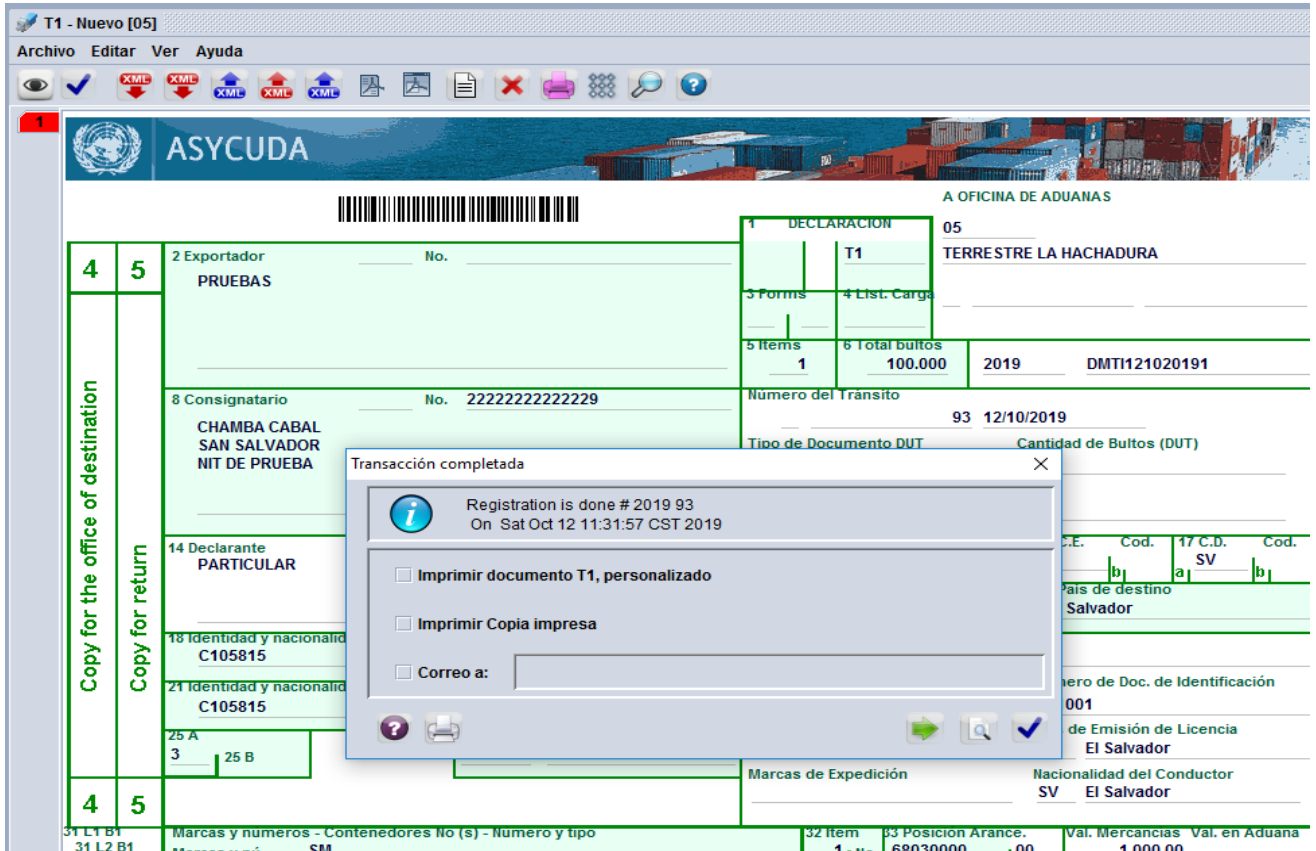
En el campo de la Descripción comercial de la DUCA T (DMTI o DTVU) para cuando se haga referencia a un Vehículo deberá de colocar **CLASE, MARCA, AÑO, VIN y COLOR**

31 L1 B1	Marcas y números - Contenedores No (s) - Número y tipo	32 Item
31 L2 B1	Marcas y nú... SM	1 No.
31 L3 B1	de bultos	
31 L4 B1	Num y tipo 1.000 VN vehículo.	
	Contenedores	
	---- Los demás	
	Commercial Dsc. AUTOMOVIL,KIA,2015,KNAFX4A59E5222964,NEGRO	

Para la Creación de nuevos items hacer clic en el ícono .

Para Eliminar items hacer clic en el ícono .

Para realizar el Registro de la DUCA T hacer clic en el ícono .



The screenshot shows the ASYCUDA software interface for creating a new customs declaration (DUCA T). The main form is titled "T1 - Nuevo [05]" and includes a menu bar (Archivo, Editar, Ver, Ayuda) and a toolbar with various icons. The form fields are as follows:

- 1 DECLARACION:** 05 TERRESTRE LA HACHADURA
- 2 Exportador:** PRUEBAS
- 3 Formis:** (empty)
- 4 List. Carga:** (empty)
- 5 Items:** 1
- 6 Total bultos:** 100.000
- 7 Año:** 2019
- 8 Consignatario:** No. 2222222222229
- 9 Numero del Transito:** 93
- 10 Fecha:** 12/10/2019
- 11 Tipo de Documento DUT:** (empty)
- 12 Cantidad de Bultos (DUT):** (empty)
- 13 País de destino:** Salvador
- 14 Declarante:** PARTICULAR
- 15 Identidad y nacionalidad:** C105815
- 16 Identidad y nacionalidad:** C105815
- 17 C.D.:** SV
- 18 País de destino:** Salvador
- 19 Numero de Doc. de Identificación:** 001
- 20 de Emisión de Licencia:** El Salvador
- 21 Nacionalidad del Conductor:** SV
- 22 Nacionalidad del Conductor:** El Salvador
- 23 Marcas de Expedición:** (empty)
- 24 Marcas y numeros - Contenedores No (s) - Numero y tipo:** (empty)
- 25 A:** 3
- 25 B:** (empty)
- 26 Item:** 1
- 27 Posicion Arance.:** 68030000
- 28 Val. Mercancias:** 1 000.00
- 29 Val. en Aduana:** (empty)

A dialog box titled "Transacción completada" is overlaid on the form, displaying the message: "Registration is done # 2019 93 On Sat Oct 12 11:31:57 CST 2019". It includes three options: "Imprimir documento T1, personalizado", "Imprimir Copia impresa", and "Correo a:". The "Imprimir Copia impresa" option is selected.

MODIFICACION A DUCA T:

La modificación de registro (Modify Registered) sirve para realizarle cambios a la DUCA T, después que haya sido creado en estatus de registrado. Permite modificar toda la plantilla.

Para realizar la Modificación a un Registro. Le damos clic en "Buscar Registrados".



Buscamos con el siguiente criterio de búsqueda que es la referencia, dando clic en el icono de la lupa inferior.

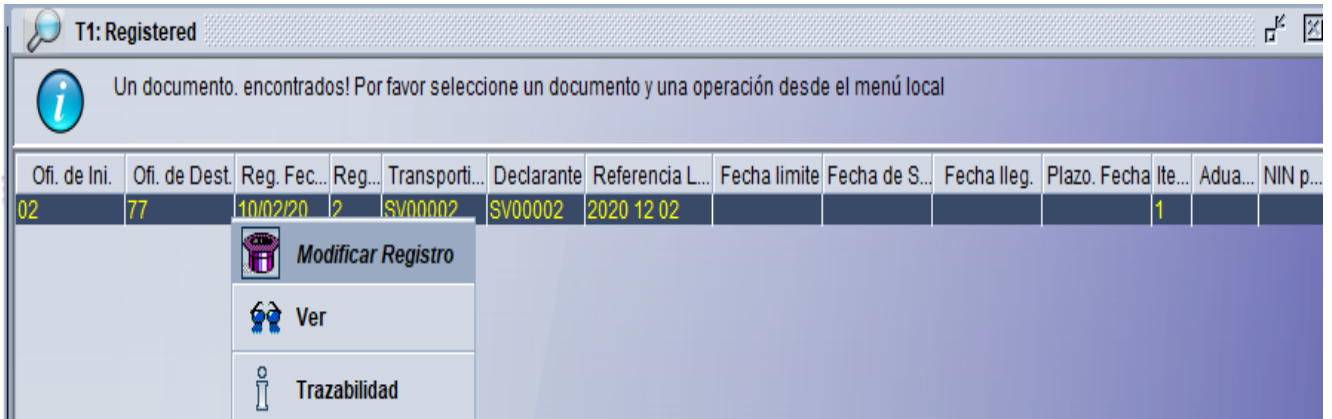
T1: Registered

Por favor introduzca los datos para los criterios de selección, y proceda a buscar el documento especificado T1

Nombre	critero	valor #1	valor #2
Codigo de barras	todo		
Año	es igual a	2020	
Ofi. de Ini.	es igual a	02	
Ofi. de Dest.	todo		
Transportista	todo		
Declarante	todo		
Referencia Local	todo		
Reg. Num	igual	2	
Fecha limite	todo		
Reg. Fecha	todo		
Aduanas de paso	todo		

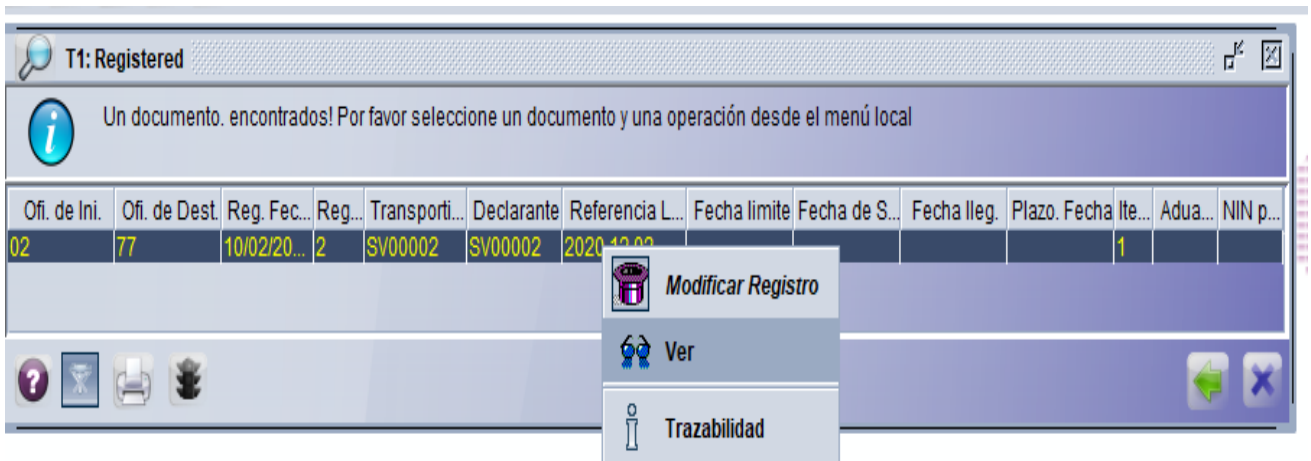
Icons: ? [Printer] [Traffic Light] [Lupa] [Cerrar]

Luego nos aparece la línea donde tenemos que darle clic sobre ella teniendo las siguientes operaciones para realizar, y para ejecutar la operación de “Modificar Registro”. Esta operación, solamente está disponible antes de la intervención de Aduanas.




CONSULTA DE TRÁNSITOS

Para poder ver un tránsito a manera de consulta, solo debe buscar el registro deseado y seleccionar con un click derecho para desplegar el menú de opciones y elegir “Ver”.



Podrá ver el tránsito con todas sus pestañas, estructurado de la siguiente manera:

- Información del medio de transporte
Muestra todo lo referente al medio de transporte, el tipo de documento y permiso de cuarentena (si aplica).


ASYCUDA

T1 - Información de transporte

Varios

País de Digitación	SV El Salvador	Tipo de Documento	DMTI
<input type="checkbox"/> Cuarentena	Descripción		

Información de transporte

Codigo Transportista y Descrip.	SV00002	OEA	TRANSPORTES RICARDO BALLESTEROS S.A
Número de Placa	C106955	Numero de ejes	3
Marca	FREIGHTLINER	Tara Medio transp.	
Chasis	1FUYDSEB7XLA43283	Motor	06R02203126067GK60

Información del Remolque

Num. de Placa Remolque		País del Remolque	
Numero de ejes		Tara remolque	

Información de transporte
Transito T1
Inf. adicional
Inspección No Intrusiva
Control en ruta
Controles Aduaneros
Caso Especial

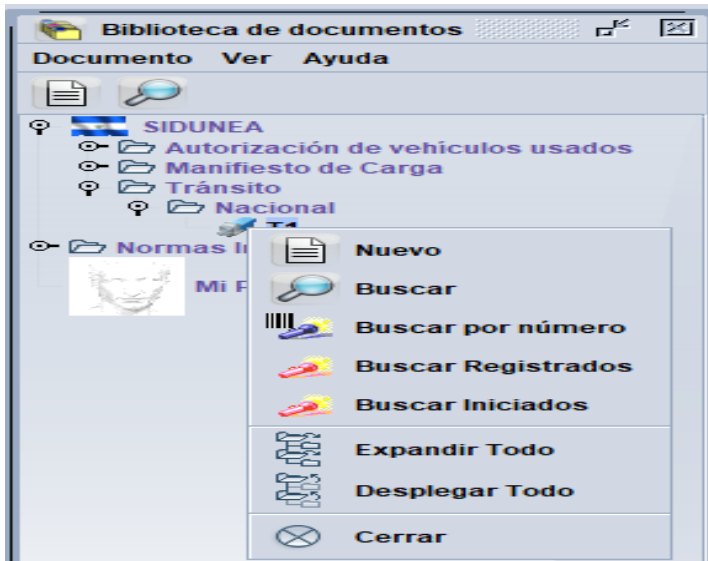
- **DUCA T**
Contiene toda la información de la declaración del tránsito, así como los datos del inicio.

4		5		2 Exportador		No.		1 DECLARACION		02			
Copy for the office of destination	Copy for return	PRUEBAS						T1		MARÍTIMA DE ACAJUTLA			
		8 Consignatario						No. 06172810570014		3 Forms		4 List. Carga	
		PABLO ANTONIO MARTINEZ SANTIAGO BUOLEVARD MERLIOT Y CALLE L-2, SINN UMER, ZONA INDUSTRIAL DE CIUDAD MERL IOT, ., ANTGO CUSCATLAN, LA LIBERT AD						5 Items		6 Total bultos		2020 202002SV000021	
		14 Declarante						OEA No. SV00002		Número del Tránsito			
		TRANSPORTES RICARDO BALLESTEROS S.A KM 21 CARRETERA PANA MERICANA ORIENTE, CA NTON LA LOMA, JUI						Tipo de Documento DUT		Cantidad de Bultos (DUT)			
		18 Identidad y nacionalidad medio de transporte activo en inicio						19 Ctr.		Cód. Conductor		Nombre Conductor	
		C106955								SVC000101		VICTOR ALFONSO FERNÁNDEZ RODRÍGUEZ	
		21 Identidad y nacionalidad del medio de transporte al cruzar la frontera						25 A		Tipo de Doc. de Identificación		Número de Doc. de Identificación	
		C106955						25 B		ARJ Documento Personal de Iden		015247863	
		27 Lugar de carga / descarga						Número de Licencia		País de Emisión de Licencia		Nacionalidad del Conductor	
						10101425789635		SV El Salvador		SV El Salvador			
31 L1 B1						32 Item		33 Posición Arance.		Val. Mercancías Val. en Aduana			
31 L2 B1						1 No.		87032379 00		500.00			
31 L3 B1						35 Peso bruto(kg)		País de origen		Ud. de Medida			
31 L4 B1						500.00		US		Cantidad			
Marcas y números - Contenedores No (s) - Número y tipo						38 Peso neto(kg)		Documento de transporte					
Marcas y nú... SM						500.00		2020 02 1402202001					
de bultos						Cod. y Descripción de Pictograma							
Num y tipo 1.000 PK Paquete (unidad empaquetada)													
Contenedores						A.I. Código							
---- Los demás													
Commercial Desc. VIN: KNAFX4A59E5211964, AÑO:2015,MARCA:TOYOTA, COLOR: NEGRO													
44 L1 B1													
44 L2 B1													

Información de transporte Transito T1 Inf. adicional Inspección No Intrusiva Control en ruta Controles Aduaneros Caso Especial

BUSCADORES

Cuando se encuentre en la página principal, utilice los buscadores (finder) para encontrar los tránsitos deseados, los cuales están categorizados de la siguiente manera:



- **Buscar (Find)**
Este es el buscador general y permite filtrar la información de cualquier manera, incluso por el estado del tránsito.
- **Buscar por número (Find by number)**
Permite encontrar registros de tránsitos si se conoce el número del T1.
- **Buscar registrados (Find Registered)**
Muestra los tránsitos con estado de registrado.
- **Buscar iniciados (Find Departed)**
Muestra los tránsitos con estado de iniciado.

Los cuales pueden filtrar con los siguientes criterios de búsqueda

Name
Document Status
Codigo de barras
Año
Off. de Dep.
Off. de Dest.
Transportista
Declarante
Referencia Local
Reg. Num
Fecha limite
Reg. Fecha
Fecha de Salida
Fecha de Llegada